

bb. 44. újra fogadott ferihegy

i/ob/rj di

1978. november 21.

kedden az esti órákra ismét helyreállt a ferihegyi repülőtér forgalmi rendje. a napközbeni köd feloszlott és a malév szófia-i járatát - amely a rossz balkáni időjárási viszonyok miatt három napig nem közelekedett -, újra utnak indíthatták a bolgár főváros felé. /mti/

--

bb. 45. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke kedden 18 órától zárásig

rj di

1978. november 21.

42. országszerte küldöttértekezletek  
43. időjárásjelentés  
44. újra fogadott ferihegy

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében  
főszerkesztő: bajnok zsolt  
szerkesztette: izsák erika, dosztányi imre

21.30 rj

-30-

2140

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

60.000/x

## Belföldi hírek

s z e r d a

bb. 1. téli szünet: december 22-től január 3-ig

i/dg/pá/rj pr di

1978. november 22.

alig egy hónap választja el a diákokat a téli szünnettől. december 22-től január 3-ig nem osöngetnek órára az ország 3856 általános iskolájában 1.107.000 diáknak s az 529 középiskolában 198.000 tanulónak.

a téli szünet ideje alatt a napközi otthonok nem zárják be kapuikat, a nevelők játékos, vidám programokról gondoskodnak. az általános iskolai napközikebe 407.000-en járnak, 32.000-nel többen, mint tavaly. a szünetben azonban nemcsak a napközis pedagógusokra vár feladat, az osztályokban tanítók elkészülnek a félévi osztályozó értekezletekre, hiszen a félévi biznyitványt a szünet utáni első tanítási napon osztják ki. az idén is az ellenőrző könyvbe kerülnek az osztályzatok, de nem kapnak félévi jegyeket az elsősök, az ötödikesek, más osztályok tanulói pedig az idén először tanult tárgyakból.

/folyt.köv./

-1-

bb. 1. / téli szünet: ... 1. folyt./rj

a téli szünetet követő időszakban különösen fontos szakaszba érkezik a nyolcadikosok továbbtanulásának előkészítése. az idén a tavalyinál kétezerrel több, 118 ezer diák fejezi be a tanulást az általános iskola nyolcadik osztályában. a továbbtanulni szándékozók a „jelentkezési lap továbbtanulásra”, elnevezésű nyomtatványt töltik ki, amely - megfelelő jellemzéssel - az általános iskolák legkésőbb március 20-ig továbbtanulnak a középiskolákba. a tanulók két iskolát tüntethetnek fel, függetlenül azok típusától. a jelentkezési lapon különféle diákszociális juttatásokat is lehet kérni: diákkotthon, tanulószoba, menza igénylése esetén a jelentkezési laphoz csatolni kell a szülők munkáltatói által kiállított kereseti kimutatást.

ismert a tanév további programja is. a tavaszi szünet 1979. április 5-től április 17-ig, a tanítás az általános iskolákban és a gyógypedagógiai intézményekben általában 1979. június 15-ig tart. ott azonban, ahol a június 10-ig teljesítették a kötelező 192 tanítási napot, a hátralévő időben már kirándulhatnak, sportolhatnak a gyerekek és megtarthatják a pótló foglalkozásokat is. a tanév befejezésének legkésőbbi időpontja június 20.

a középiskolák i-ii-iii. osztályaiban 1979. június 9.-ig, a iv. évfolyamokon 1979. május 12-ig tart a tanítás. a közös érettségi-felvételi vizsgák ideje 1979. május 21-22, az érettségi vizsgák a középiskolák nappali tagozatain 1979. május 14-én, a dolgozók középiskoláiban 1979. május 28-án kezdődnek. a középiskolák első osztályaiba mintegy 55 ezer - a tavalyinál 2.5 ezerrel több - diák jár; tanulmányaikat mintegy 47 ezren fejezik be.

december második felében, az egyes intézmények vizsgaszabályzatának megfelelően megkezdődik a vizsgaidőszak az egyetemeken és főiskolákon, ahol mintegy 65 ezer nappali tagozatos hallgató sajátítja el az ismereteket. a nappali tagozatok első évfolyamain a tavalyinál valamivel többen, 18 ezren, az utolsó évfolyamokon 15 ezer 500-an tanulnak. /mti/

-.-

-2 -

bb. 2. csütörtökön nyit a tanács mozi

i/jok/mm/rj por di

1978. november 22.

csütörtökön nyit a szent istván köruti tanács mozi, amelyet csaknem három millió forintos költséggel építettek ujja. fűtését modernizálták, támlás faszékeit pedig kárpitozott fotelek váltották fel.

a mozi egyébként nemcsak külsőségeiben, hanem műsorpolitikájában is megújult, az utánjátzó kategóriából a premier mozik közé sorolták műsorát pedig főként művészfilmekből állítják össze. /mti/

bb. 3. pályázati felhívás a magyar néphadsereg katonai főiskoláira

i/km/fe/rj pr di

1978. november 22.

a honvédelmi minisztérium jelentkezésre hívja fel azokat az ifjakat, akik -önként vállalva a dolgozó nép fegyveres szolgálatát- a magyar néphadsereg vagy a belügyminisztérium határőrség hivatásos tisztjei kívánnak lenni. a jelentkezés feltételei: magyar állampolgárság, büntetlen és fedhetetlen előélet, erkölcsi, politikai megbízhatóság, hivatalos szolgálatra való egészségi és fizikai alkalmasság, nőtlen családi állapot, huszonhárom évnél nem idősebb életkor, középiskolai érettségi /amennyiben a jelentkező a mostani tanévben fejezi be a középiskolai tanulmányait, érettségi vizsgát kell tennie./

a katonai főiskolára pályázók jelentkezési lapot a középiskola igazgatójától, az előző években végzettek a megyei hadkiegészítési és területvédelmi - budapesten a fővárosi hadkiegészítő - parancsnokságtól, a sorkatonák parancsnokaiktól kaphatnak. a jelentkezési laphoz mellékelni kell sajátkezűleg írt részletes önéletrajzot, erkölcsi bizonyítványt, a korábban végzetteknek az érettségi bizonyítványt.

a jelentkezők pályázhatnak a kossuth lajos katonai főiskola gépesített lövész, páncélos, csapatfelderítő, rakétatűzér, műszaki, műszaki-magasépítő vagy határőr szakára; a zalka máté katonai műszaki főiskola légvédelmi rakéta, vegyivédelmi, híradó, rádiólokátor, rádiófelderítő, páncélos és gépjármű, fegyverzetű vagy hadtápszakára; a kilián györgy repülő műszaki főiskola, repülő-műszaki vagy repülőgépvezetői szakára. /folyt.köv./

-3 -

bb. 3. / pályázati felhívás... 1. folyt./rj

a pályázók 1979 márciusában felvételi vizsgán vesznek részt, amelynek időpontjáról értesítést kapnak. a felvétel az egészségi alkalmassági vizsgálat, a speciális alkalmassági-képességvizsgálat, a matematika /repülőgépvezető jelölteknek helyette orosz nyelv/, fizika /szakközépiskolát végzők esetében az azt helyettesítő géptan/, elektrotechnika, mechanika, stb. vizsga eredményétől függ. / a pályázók a katonai főiskola mellett egyidejűleg más felsőoktatási intézménybe is jelentkezhetnek és ott felvételi vizsgát tehetnek.

a katonai főiskola első évfolyamán a tanulmányi év kezdete 1979. augusztus 1-5. a főiskolai hallgatók teljes ellátásban, havonta illetményben, a második félévtől kezdődően - elért tanulmányi eredményeiktől függően tanulmányi pótlékban részesülnek. a tanulmányokhoz szükséges eszközöket a főiskolák térítésmentesen biztosítják, továbbá magas színvonalon gondoskodnak a hallgatók elhelyezéséről, kulturális és sportigényeik kielégítéséről. a tanulmányi idő négy év. a harmadik tanulmányi évet eredményesen befejezett hallgatók - állományviszonyuk meghagyásával - zászlósi rendfokozatot kapnak, a főiskolát sikeresen befejező hallgatók a magyar néphadsereg, illetve a határőrség hivatásos tisztjei lesznek. a katonai főiskola - a katonai szakképesítéssel egyidejűleg - meghatározott szakon üzemmérnöki, üzemgazdasági vagy általános iskolai tanári képesítést is nyújt.

a pályázati határidő 1979. január 31. repülőgépvezető szakra 1978. november 30./mti/

-. -

bb. 4. rekord angolnafogás a fertő tavon

csere/ká/rj di

1978. november 22.

az idén angolnafogási rekord született a fertő tavon. a magyar oldalon dolgozó halászbrigádok az év eddig eltelt részében 367 mázsa angolnát zsákmányoltak. a korábbi legnagyobb évi fogás 250 mázsa volt. a zsákmány nagyobb részét speciális hűtőkocsikban, élve, ausztriába és a német szövetségi köztársaságba szállították. jelentős mennyiségű angolnát fogtak ki a tóból az osztrák halászok is.

/folyt.köv./

-4 -

bb. 4. / rekord angolnafogás... 1. folyt./rj

a tavon a két ország közötti egyezmény alapján dolgoznak a halászok, s ennek megfelelően folytatják a haltelepítéseket is. az osztrákok az idén 12 mázsa súlyban, 4 millió előnevelt angolnát helyeztek ki, míg a magyar halászok 200 ezer előnevelt - 3-5 centiméter hosszú - süldőt telepítettek a tóba. a tó halállományának gyarapítására 2700 kis harcsát és ezer előnevelt kecsegett is vízbe raktak. ez utóbbi kísérlet, amelyet az osztrák partner kívánságára hajtottak végre. kipróbálják, hogy ez a sebes vizeket kedvelő halfaj, miként viselkedik a fertő tóban, amely egyébként európa egyik legtisztább álló vize. /mti/

-. -

bb. 5. kétszáz év után először könyvalakban

kal/rj is di

1978. november 22.

megírása után kétszáz évvel könyvalakban is megjelent a felvilágosodás nagy alakjának, bessenyei györgynek 1778-ban írt „tolerantia”, című munkája. korábban ugyanis tartalma miatt nem kerülhetett nyomtatásban az olvasók kezébe, majd könyvtárak raktárai és polcai rejtették, egészen 1954-ig, amikor papp károly debreceni irodalmár felfedezte. de korai halála miatt megfélemedtek róla. végül némedi lajos, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem professzora bukkant ismét rá, a kéziratra, a debreceni református kollégium nagykönyvtárában.

az idén a mű születésének 200. évfordulója alkalmából a nyír-egyházi bessenyei györgy tanárképző főiskola irodalom tanszékének tanárai - margócsy józsef tanszékvezető, főigazgató, bánszki istván és osorba sándor - némedi lajossal rendezték sajtó alá bessenyei györgy alkotását. a műfajában is változatos - esszéket, értekezéseket, leveleket, dialógusokat tartalmazó - munkában az akkortájt a reformátusok ügyvivőjeként tevékenykedő egykori testőrkapitány felszólítja az állam és az egyházi vezetőit, hogy tanúsítsanak türelmet a protestánsok iránt, mert ellenkező esetben cselekedeteik megbontják a nemzeti egységet és veszélyeztetik a közjót.

az oktatási segédanyagként hasznosítható „tolerantia”, -t a hazai egyetemek és főiskolák könyvtáraiba is eljuttatják./mti/

-. -

-5 -

bb.6. minőségi reklamáció nélkül - hármas termelési jubileum a hűtőgépgyárban

end/st/a/di

1978. november 22.

hármas jubileumhoz érkezett a jászberényi hűtőgépgyár: 20 évvel ezelőtt kezdte meg a háztartási hűtőszekrények hazai gyártását - két évtized alatt negyemillió készülék hagyta el a gyárat -, a szifon-üzemben elkészült a tizmilliomodik autoszifon, a radiátor üzem pedig kibocsátotta az ötmilliomodik négyzetméter modern fűtőtestet, a különböző típusu 2 és 3 csillagos háztartási hűtőszekrényekből naponta ezerhatszáz-ezernyolcszáz gördül le a gyártósorról, az évi termelés meghaladja a 400 ezer darabot, a lehel készülékekkel a hazai háztartások több mint 85 százalékát látták el, a világpiacon is versenyképes, garantált minőségű, tartós fogyasztási cikk fele kerül exportra, a fogyasztói igények az utóbbi időben a nagyobb teljesítményű 200-240 literes 3 csillagos hűtőszekrények, valamint a mélyfagyasztó berendezések iránt jelentkeznek, ezért a nagyobb térfogatú és hűtőkapacitású készülékek gyártását szorgalmazzák.

a hűtőgépgyárban naponta 4200-4300, tízféle típusu, különböző színű és ürtartalmu autoszifont állítanak elő, az évi termelés eléri az egymillió darabot, a gyár a belkereskedelem ellátásán felül évi félmillió darabot exportál tizenhét országba, a minőség szavatolására bevezették az önmeózást, aminek eredményeként az idén még nem volt minőségi reklamáció, a jászboldogházi radiátor üzemben nyolc évvel ezelőtt kezdték meg több korszerű típusu radiátor gyártását, az évi termelés fokozatosan emelkedett és az idén túlhaladta az egymillió négyzetmétert. /mti/

--

8.09/a

- 6 -

8/10  
pa

bb.7. új motel épül miskolc-tapolcán

kör/is/a/di

1978. november 22.

új, százhusz személyes motel alapozását kezdték meg miskolc-tapolcán, a hejő völgyében a laza altalaj erősítésére mintegy hétszáz vasbeton cölöpöt vernek le, s erre építik fel csuszózsarus módszerrel a kétemeletes szállót, a motelben hatvan, egyenként kétágyas szoba lesz, s éttermet és presszót is építenek mellette.

az új létesítmény, a tervek szerint 1980-ra készül el. /mti/

--

bb.8. megkezdődött az átadás-átvétel kabán

szü/st/a/di

1978. november 22.

megkezdte munkáját kabán a hajdusági cukorgyár építkezésénél a magyar és lengyel szakemberekből alakított átadási-átvételi bizottság, a közösen kidolgozott ajánlások alapján láttak munkához azokon az objektumokon, amelyek készen állnak a próbaüzemelésre, a kabai cukorgyár több mint 70 létesítménye közül eddig 15-nél fejezték be a munkát a lengyel vállalatok dolgozói, átvételre jelentették az üzemi főépületet, a fűtőolaj tárolót, a hűtőtornyot, az üzemanyag állomást, a szivattyutelepet, a garázsokat, a javítóműhelyeket és a vizlágyítót, a szakértők szerint az építési munkálatok az előirányzott program szerint haladnak, a cukorgyár 1979-ben már termel, s naponta 600 vagon répát dolgozhat fel. /mti/

--

bb.9. pocokinvázió vas megyében

szel/is/a/di

1978. november 22.

helikoptert is, bevetnek, a mezei pockok ellen vas megyében, legutóbb 1964-ben volt ekkora pocokinvázió ezen a vidéken, a kártevők a száraz őszi időjárásban szaporodtak el a tanakajdi növényvédő állomás 10 000 hektáron szórt el mérget, hogy megelőzze a friss őszi vetések dézsmálását, ezekben a napokban további hatezer hektáron folytatnak irtóhadjáratot a pockok ellen. /mti/

8.10/a

--  
- 7 -

8/10  
pa

bb.10. magyarányu korszerűsítések, hidépités - teljesítette éves tervét a győri közúti igazgatóság

cser/is/a/di

1978. november 22.

teljesítette éves tervét a közlekedés-és posta-  
ügyi minisztérium győri közúti igazgatósága. az e-  
gyik legjelentősebb beruházáson a mosoni dunán győrtől épülő  
új hidon és a hozzátartozó utak rekonstrukcióján több mint  
100 milliós programot valósítottak meg 1978-ban. elkészítet-  
ték a mederhid szerkezetet, és a feljáró hidakat is jórészt  
megépítették.

jelentős erősítési munkákat végeztek az 1-es  
számu főútvonal győr és mosonmagyaróvár közötti szakaszán. át-  
adták a forgalomnak az abdai rábca hidat, amelyet rekordidő  
- másfél év alatt - építettek meg.

az idegenforgalmat szolgáló utépitésekre is  
sor került. a balfi gyógyközpontot elkerülő utszakasz elké-  
szítése mellett a pannonhalmi várba vezető hegyi utat is  
korszerűsítették. ezenkívül a győr és veszprém közötti vona-  
lon két vasúti kereszteződést is átépítettek, s mindkettőt  
fényesorompóval látták el./mti/

-.-

bb.11. építés helyett gépesítés a mezőgazdaságban

i/jf/s/sl/a/di

1978. november 22.

a mezőgazdasági üzemek az idén eddig 300 millió  
forinttal többet költöttek gépek, berendezések vásárlására,  
mint az elmúlt év azonos időszakában. az agroker-vállalatok  
telepein november elejéig 6,8 milliárd forint értékű gépi  
felszerelést adtak el.

mindez igazolja az előzetes várakozást, tudni-  
illik azt, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek az idén a gépé-  
szeti fejlesztést részesítik előnyben az építészeti beruhá-  
zásokkal szemben.

/folyt.köv./  
8.23/a

850  
PA

- 8 -

bb.11./ építés.....folyt./-a

nemcsak arról van szó, hogy szűkös az építőipari kapacitás  
- igaz ez is gondot okoz -, sokkal inkább arról, hogy a  
nagyüzemek a korszerű gépekkel alaposan lerövidíthetik a  
betakarítási időt, valamint a talajművelési munkák szezon-  
ját, így megtérül az anyagi befektetés.

hozzájárult a gépvásárlás fokozódásához az is,  
hogy az agrotársult erőfeszítése nyomán az idén egész sor  
gép és műszaki berendezés lekerült a hiánycikkek listájáról.  
az elmúlt évben még nem volt elegendő a 120 lóerős és a  
nagytraktorokból, márpedig ezek különösen jó szolgálatot  
tesznek a gyorsított talajmunkáknál./ ezekkel a gépekkel  
lehet ,, kitérni,, a fagy elől./ idén a 120-300 lóerős új trak-  
torok november 4-től 20 százalékos áreszállítással hozzák for-  
galomba, ilymódon ez a gép is,, elérhető,, a legtöbb mező-  
gazdasági nagyüzem számára./ sokáig a magas ár miatt akadozott  
az értékesítés. a gazdaságok - a kedvezményes értékesítés  
lehetőségével élve - eddig 130 rábca-180-as gépet vásároltak  
novemberben, s további megrendeléseket adtak fel. javít az  
ellátáson az is, hogy a szovjet traktorexport meg-  
kezdte a k-701-es 300 lóerős traktorok szállítását. ezekből ed-  
dig 60 érkezett és az első példányokat rövidesen átvehetik a  
megrendelők. a traktorok raktári készlete egyébként újabb év  
végi gébeszerkezést tesz lehetővé, amennyiben a mezőgazda-  
sági üzemek egy részének maradt anyagi ereje újabb gépek  
vásárlására.

nem következett be arányeltolódás az elmúlt  
év gépvásárlásaihoz képest egyik gépcsoport javára sem. az el-  
adott gépek összetétele nagyjából azonos a tavalyival; csak  
kismértékben változott az érdeklődés a kombájnok javára, illet-  
ve az erőgépek rovására. de nem olyan mértékben, hogy az  
ellenkezze az v.ötéves terv eddigi időszakában kialakult gép-  
vásárlási gyakorlattal./mti/

! már megfelelő volt a választék. sőt, a rábca-180-as  
- 9 - új traktort

8.30/a

925  
PA

bb.12. balesetek

tk/ny di

1978. november 22.

köröstarcsán a körös-hidon kovács józsef 19 éves műszaki rajzoló, körösladányi lakos, személygépkocsijával a jeges úton megcsuszott, áttért a menetirány szerinti bal oldalra és elütötte balogh györgy 52 éves tsz-tag, köröstarcsai lakos kerékpárost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházban meghalt. a baleset oka a vizsgálat eddigi megállapítása szerint- kovács józsef nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség őrizetbe vette, s a baleset vizsgálatát folytatja.

budapest viii. kerületében a könyves kálmán körut és kőbányai ut kereszteződésében vigyázatlanul, hirtelen lépett le az uttestre horváth jánosné, 79 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. az idős asszony a kórházba szállítás után meghalt./mti/

-. -

bb.13. aláírták a magyar- albán árucsereforgalmi jegyzőkönyvet

zf/a/sl/a/di

1978. november 22.

szerdán budapestben aláírták az 1979. évi magyar-albán árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. az okmányt tordai jenő, illetve muzafer ahmati külkereskedelmi miniszterhelyettesek látták el kézjegyükkal. az aláírásnál jelen volt jani polena, az albán népköztársaság budapesti nagykövetségének ügyvivője is./mti/

-. -

bb.14. halált okozó tűz

zf/né/ny di

1978. november 22.

keletkezett kedden este budapestben, a xxii. kerületi bauck utca 6 szám alatti társasház egyik i.emeleti lakásában. szabó ferenc 54 éves nyugdíjas az ágyban dohányzott és közben elaludt. az égő cigaretta meggyújtotta az ágyneműt. szabó ferenc életét veszítette. a tüzet felesége vette észre és oltotta el./mti/

-. -  
-10-

12.30/ny

12.30

bb.15. időjárásjelentés

a/di

1978. november 22.

a meteorológiai intézet jelenti november 22-én,  
12 órakor:

folytatódik a párás, ködös idő

az atlanti -óceántól egészen a fekete-tenger térségéig még mindig magasnyomású zóna húzódik, amely az elmúlt 24 óra alatt ismét megerősödött. a magasnyomású zónában lassan már 3 hete tart a párás, sokfelé ködös, az átlagosnál több fokkal hidegebb idő. ezzel egyidőben kontinensünk északi felén viszont már 3 hete rendkívül szeles, csapadékos és változékony az idő, a hőmérséklet azonban szokatlanul magas. a más években ilyenkor szokásos, - 10 foknál erősebb lehülés csak egészen kis körzetekre, a szovjetunió európai területének északkeleti peremére korlátozódik. a vázolt európai időjárás helyzetben a következő 36 óra folyamán nem várható változás.

hazánkban kedden általában borult volt az ég, csak egy-egy kisebb körzetben vékonyodott el átmenetileg a felhőréteg és rövid időre kisütött a nap. sokfelé volt ködszítálás, ónos szítálás, a lehullott nappali hőmérséklet mínusz 2- plusz 3, mára virradóra a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3, plusz 1 fok között alakult. délelőtt folytatódott a borult, párás, többfelé ködös idő, helyenként ködszítálással. a dunántulon néhány helyen felszakadozott a felhőzet és kisütött a nap. a hőmérséklet 11 órakor a borult ködös helyeken 0 fok körül, a derültebb vidékeken - plusz 3 - plusz 7 fok között volt.

budapestben kedden a hőmérséklet napi középértéke 1,1 fok volt, a százéves átlagnál 2,9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 779 mm, gyengén emelkedik.

várható időjárás csütörtök estig:

az ország északnyugati részén helyenként felszakadozó felhőzet, máshol továbbra is borult, párás, többfelé ködös idő ködszítálással. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 - mínusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: általában 0, plusz 3 fok között.

a duna vízállása 142 cm, vízhőfok 5.0 C fok./mti/

-. -

13.00/a

13.00

- 11 -

bb. 16. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 óráig

se/ny di

1978 november 22.

1. téli szünet
2. nyit a tanács-mozi
3. pályázat
4. angolnák
5. megjelent a ,, tolerancia,,
6. a hűtőgépgyárról
7. motel miskolc-tapolcán
8. a kabal cukorgyárról
9. pocokinvázió
10. a győri közuti igazgatóság munkája
11. gépesítés a mezőgazdaságban / 1. jav/
12. balesetek
13. magyar- albán árucsereforgalmi jkv
14. tűz /2. sz. jav./
15. időjárás
16. hírjegyzék /mti/

--

bb. 17. életmentőt tüntettek ki kaposvárott

káp/kz/ny di

1978 november 22.

életmentő emlékéremmel tüntettek ki szerdán kaposvárott tóth szabolcs budapesti lakost, aki augusztus 13-án síófokon, két-és fél méter mély és nagyon erős sodrásu vízből mentette ki az öt éves sándor istvánt. a kisfiu felügyelet nélkül játszott a csatorna partján és véletlenül esett a vízbe. tóth szabolcs gondolkodás nélkül, a saját életét is kockára téve vetette magát utána. a bátor tettért adományozott életmentő emlékérmét kassai jános a somogy megyei tanács vb. titkára adta át./mti/

--

13.10/ny

-12-

bb 18. értékesítették a többletingatlanokat pest megyében

bam/mné/ny kz di

1978 november 22.

Lényegesen csökkent a többletingatlanok száma pest megyében az állampolgárok telek, lakás-és üdülőtulajdonának korlátozásávról szóló jogszabályok megjelenése óta. mint a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdán tartott ülésén elmondták, eredetileg 5750 többlettelket foglaltak jegyzékbe a megyei pénzügyi szervek. ezek közül 1016 volt az üdülőttelek. azóta az ugynevezett forgalomképes telekeket eladták. a még meglévő 690 általában olyan, amely különböző okok miatt - kedvezőtlen fekvés, közmű hiánya stb.- nem talált gazdára. a kötelező értékesítésre kijelölt 90 település közül 27 helyen egyáltalán nincs többletingatlan, s még kedvezőbb a kép, ha azt is figyelembe vesszük, hogy a többlet-telekeknek csaknem a 60 százaléka hét településen - érden, pilisen, tápiószelén, monoron, dömsödön, gyáton és dabason - található.

az ugynevezett házas többletingatlanok száma 1015-ről 292-re csökkent. a többletlakások kivétel nélkül lakottak, s így a hatósági intézkedések nem vezettek eredményre. a pest megyei tapasztalatok szerint azokon a településeken, ahol a jogszabály végrehajtása még nem járt kellő eredménnyel, ott a tanács abból a téves feltevésből indult ki, hogy elégséges az állampolgárok meggyőzése, s ha ők nem tudják eladni ingatlanaikat, akkor az állami értékesítés sem lehet eredményes. e szemléleten a végrehajtó bizottság állásfoglalása szerint változtatni kell./mti/

--

bb.19. tizenhárommillió látogató a külföldi magyar kiállító-sokén

t/sb/mm/sl/aó/di

1978. november 22.

a fülöp-szigeteken, manilában december első napjaiban zárul a hungexpo külföldi magyar kiállításainak idei sorozata, amelynek mérlegéről és a jövő évi célokról szerdán sajtótájékoztatón számolt be komjáth istván, a hungexpo külföldi kiállítási igazgatóságának vezetője. az összegezésből kitűnik, hogy 33 országban összesen 60 bemutatón ismertették export-ajánlatukat a magyar vállalatok a hungexpo szervezésében. ötven ezer négyzetméter kiállítási területen mintegy 600 vagonnyi magyar exportcikket vonultattak fel, amit 13 millió látogató - szakember, üzleti partner - tekintett meg.

/folyt.köv./  
14.40/a

- 13 -

15.30/17

bb. 19./ tizenhárommillió.....folyt./-a

általában nemzetközi szakkiallításokhoz, vásárokhoz kapcsolódtak a magyar bemutatók, amelyeknek megszervezését a korábbinál is gondosabban hangolták össze népgazdaságunk külgazdasági céljaival és a vállalatok üzleti érdekeivel. így 58 külkereskedelmi vállalatunk 501 alkalommal jelent meg hivatalos külföldi bemutatón. a magyar kiállítások egyneként fejlődő országokban rendezték. az idén mutatták be először hazánk kínálatát hivatalos magyar kiállítással ammanban, baku-ban, dallasban, khartoumban, manilában és new yorkban. az egyes termékek bemutatásán túl fontos törekvés volt magyarország komplex exportszállítási lehetőségeinek ismertetése is. így többek között kuvaitban az egészségügyi és az oktatási, bogotában pedig a mezőgazdasági termelési rendszerek témakörében tett komplex exportajánlatot a kiállítás.

a jövő évben nem növelik a kiállítások számát. a bemutatók hatékonyságának javítása érdekében, azonban még jobban a népgazdaság számára legfontosabb piacokra koncentrálnak vállalatunk bemutatkozásait. a szocialista integráció eddigi eredményeinek és új lehetőségeinek ismertetése érdekében a jövő évben sok kiállítást a kgst megalakulásának 30. évfordulójára jegyében rendeznek meg. exportajánlataink hatékonyságát növelik azzal is, hogy az eddiginél nagyobb arányban szerveznek magyar bemutatókat nemzetközi szakkiallításokon, amelyek közvetlenebb szakmai kapcsolatok létrehozására nyújtanak lehetőséget, mint az általános vásárok.

a jövő évi kiállítási program január 13-án münchenben magyar héttel kezdődik. /mti/

bb.20. több üdítő italt fogyasztunk - a xvi. országos bor-és üdítő ital verseny díjkiosztója kecskeméten

lász/kz/a/di

1978. november 22.

szerdán kecskeméten átadták a juliusban megtartott xvi. országos bor-és üdítő ital verseny díjait. az 1030 benevezett borból 750 kapott arany, ezüst, illetve bronzérmeket. ezenkívül 225 elismerő oklevelet és 14 különdíjat is kiosztottak a legjobb bortermelő gazdaságok között. az üdítő italok közül 18 kapott érmet, oklevélre pedig 11 bizonyult

érdemesnek.

/folyt.köv./  
14.50/a

- 14 -

1540

bb.20./ több.....folyt./-a

mint a díjátadó ünnepségen hangsúlyozták a magyar borok változatlanul keresettek külföldön, sőt a minőségük javításával még ki is terjeszthető a piacuk. ezt a célt - a minőség javítását - szolgálja az is, hogy a borok kétévenkénti országos seregszemléjén fokozatosan emelkedik a minőség mércéje. az idén például 44 bort ki is zártak a versenyből, s ezt a gyakorlatot követik a jövőben is. a kizárt boroknak a forgalmazását is megtiltják.

az üdítő italok hazai gyártása a verseny tapasztalatai szerint a keresletnek megfelelően fejlődik. az első országos versenyen különben 56 féle minta került a zsűri elé. a zsűri véleménye szerint gyártóknak több gondot kell fordítaniuk a hazai alapanyagú frissítő italok összetételére, hogy versenyképesek legyenek azokkal, amelyek külföldi alapanyagból készülnek. amostani gazdag választék - 40 féle szénsavas üdítő italt forgalmaznak hazánkban - hozzájárult ahhoz, hogy az egy főre jutó évi üdítő ital fogyasztás 44 literre emelkedjék hazánkban. /mti/

-.-

14.53/a

bb 21. halálos gázolás

mm pr bzs di

1978. november 22.

pálmonostora határában egy személygépkocsi elütötte csakó lászló 44 éves pálmonostorai lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint féktávolságon belül szaladt a személygépkocsi elé. /mti/

-.-

bb 22. lóránt alfréd,

zf-né pr bzs di

1978. november 22.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, - aki 1943 óta a párt tagja 81 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása november 27-én 14 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp viii. kerületi bizottsága

a vas-fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete

/mti/

-.-

15.15/bzs

- 15 -

16<sup>40</sup> VG

bb 23. az argentin béketanács főtitkára budapesten

pá pr bzs di

1978. november 22.

az országos béketanács meghívására szerdán háromnapos látogatásra hazánkba érkezett walter bengensdorf, az argentin béketanács főtitkára. megbeszélést folytat a magyar békemozgalom vezetőivel az együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről, valamint a nemzetközi békemozgalom előtt álló időszerű feladatokról. /mti/

..-

bb 25. konstandelios tanaszisz

pá pr bzs di

1978. november 22.

nyugállományu rendőr-főhadnagy, a magyar partizán szövetség tagja életének 66. évében elhunyt. temetése katonai tiszteletadás-sal november 28-án, 14 órakor lesz a rákospalotai temetőben.

magyar partizán szövetség,

bm forradalmi rendőrezred

/mti/

..-

bb 27. emberölésért tízévi szigorított börtön

end kz bzs di

1978. november 22.

emberölésért tízévi szigorított börtönre ítélte a szolnok megyei bíróság inges istván 29 éves portelki lakost, aki ez év áprilisában több késszurással megölte szomszédját, kiss jánost. a két ember között már korábban megromlott a viszony, mert inges istván kecskéje egy alkalommal áthatolt kissék kertjébe és ott a házőrző kutya úgy megmarta, hogy belepusztult. ezért kiss jános olyan súlyosan bántalmazta inges istvánt, hogy a bíróság három hónapi felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte.

a gyilkosság napján mindkét ember italozott, majd amikor inges istván hazafelé tartott, kiss jános kerékpárral a nyomába eredt és vízsekével mellbeszurta. a földre zuhanó emberen ezután még több késszurást ejtett. **az ítélet nem jogerős.**

az ügyben - fellebbezés miatt - a legfelsőbb bíróság mondja ki a végső szót. /mti/ **mellé érve leszállt kerékpárjáról, de mielőtt bármit szólt volna inges elővette**

15.45/bzs

- 16 -

16<sup>10</sup> UG

bb. 24. utolsó szakaszban a betakarítás - gondoskodnak a határban dolgozókról

i/jf/tr/rj sl di

1978. november 22.

továbbra is zavartalan a munka a földeken, bár a szárazság - amely különben jó szolgálatot tesz a betakarításnál - most már egyre komolyabban aggasztja a mezőgazdaszókat, akik hetek óta egyre türelmetlenebbül várják a csapadékot. a talaj felső rétege csaknem teljesen elvesztette a nedvességtartalmát. az őszi időszakban eddig jóformán még nyomokban sem kapott vizutánpótlást a föld, s emiatt az őszi vetésű kalászos gabonák az átlagosnál sokkal nehezebben keltek ki, a vetések sok helyen foltosak, és a rosszabb vízgazdálkodású talajokon sinylődik a növényállomány. nagyon elkelne már a csapadék, amely a hidegebb idő beálltáig megindítaná a zsenge növények fejlődését.

a betakarítási munkák az utolsó szakaszhoz érkeztek. csaknem valamennyi növényt „lehozták”, már a földekről. a legtöbb munkát a hátralevő időszakban a még kint lévő kukorica törése, morzsolása adja, ennek a növénynek 85-87 százalékát takarították be eddig a gazdaságok. számottevő különbség nem mutatkozik az országrészek között, a dunántúlon és az alföldön a terület 86-88 százalékán mentek már végig gépek, az északi megyékben 82-84 százalékán tartanak. két-három héttel ezelőtt még nagyobb különbségek mutatkoztak az északi megyék hátrányára, a mostani kiegyenlítődés azt jelzi, hogy az agronómusok már a hűvösebb éghajlatu országrészekben sem vártak tovább a kukorica termésének természetes kiszáradására, hanem nagy erővel hozzáláttak a még kintlévő termés betakarításához. a kukorica víztartalma ugyan még mindig magasabb a szokásosnál, ezért költségtöbbletet jelent a termés mesterséges szárítása, ezt azonban most már nem lehet elkerülni, tekintettel arra, hogy az esetleges havazás vagy a hűvösebb idő a betakarításnál lényegesen nagyobb hátrányt jelentene, mint az a költségtöbblet, amit a szárítóberendezések üzemanyagköltsége jelent. csaknem mindenütt befejeződött már a cukorrépa felszedése, és a késői zöldegek betakarítása is már csak néhány napra ad munkát.

a hűvösebb idő beálltával a nagyüzemi gazdaságokban gondoskodnak a határban dolgozókról, meleg teával, meleg étellel látják el őket, és törekszenek a gépek csoportos üzemeltetésére, ami lehetővé teszi, hogy a gépkezelők, szerelők szükség esetén segíteni tudják egymást akár vontatással, akár alkatrészcserevel, műszak-átvállalással. /mti/

..-

15.45 rj

-17-

16<sup>10</sup> UG

bb. 26. sajtótájékoztató a téli könyvvásárról és az első országos gyermekkönyvhétről

t/km/fe/rj pr di

1978. november 22.

az év utolsó, de hagyományosan legnagyobb könyvajándózkodási időszakára, a napokban kezdődő téli könyvvásárra 179 új kiadvány jelenik meg, mintegy 4,5 millió példányban - jelentette be bernát györgy, a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülésének elnöke szerdán a vörösmarty téri kulturális központban megtartott sajtótájékoztatón. közölték azt is: az idén először - december 4-8 között - országsszerte megrendezik a gyermekkönyvhétet.

a könyvvásár kínálatáról máriássy judit kritikus számolt be. egyebek között elmondta, hogy az idei téli könyvvásár gazdag választékában több „csemegét”, is megtalálnak a könyv barátai. ilyenek említette petőfi sándor összes költeményeinek két kötetét, amelynek előző kiadása szinte pillanatok alatt elfogyott az üzletekből. ugyancsak kiemelte a lírai termésből nagy lászló háromkötetes „versek és versfordítások”, című művét, hajnal anna posztumusz könyvét az „alkonyfényt”, a tavalyi téli könyvvásáron is óriási siker fogadta arany jános kapcsos könyvének hasonló kiadását, amely most újból az üzletekbe kerül. a népszerű harminc év sorozatban jelennek meg pilinszky jános válogatott versei.

a hazai klasszikus és kortárs szépróza remekei is szép számmal megtalálhatók a könyvvásár ajánlólistáján. a magvető kiadó új sorozata - a magyar tallózó - csáth géza „egy elmebeteg nő naplója”, heitai gáspár „háló”, faludi ferenc „téli éjszák”, című művével, valamint a „szeretők és házastársak”, című levegyűjteménnyel, és az egykori nyelvkönyvek társalgási szövegeinek furcsaságait csokorba gyűjtő „ne sajnálja a száját kinyitni”, című kötettel jelentkeznek. szintén különleges könyvélménynek ígérkezik az akadémiai kiadó nagyszabású vállalkozása, a nyugat című folyóirat hasonló kiadásának első két kötete, illetve a gondolat kiadónál megjelenő széchenyi napló.

a külföldi szépirodalom ujdonságai közül kiemelkedik joyce carol oates „norman és a gyilkos”, artur lundkvist „az ég akarat”, jaroslaw iwaskiewicz „pétervár”, virginia woolf „hullámok”, abe kóbbó „a dobozember”, jurij trifonov „a másik élet”, és franz fűhmann „három meztelen férfi”, című könyve.

/folyt.köv./

16.00 rj

17<sup>05</sup> UG

-18 -

bb. 26. / sajtótájékoztató... 1. folyt./rj

máriássy judit szövegátette: a téli könyvvásár listája csupán részben felel meg a kapható választéknak, holott a vásárló joggal elvárná, hogy amit nagy propagandával kínálnak, az kapható is legyen. jónéhány ujdonság, mint például csáth géza könyve, széchenyi naplója, a nagy érdeklődéssel várt „ifjúsági lexikon”, még nincs az üzletekben, ugyanakkor oates novelláinak válogatása már el is tűnt a boltok egy részéből.

a téli könyvvásár idején öt nap elsősorban gyermekeké lesz: december 4-8 között országsszerte megrendezik a gyermekkönyvhétet, amelynek ujdonságlistája rendkívül gazdag. a legkisebbektől a huszonevűesekig minden korosztály megtalálhatja az ízlésének megfelelő köteteket. a gyermekkönyvhét sokszínűen gazdag esemény-sorozata budapesten a fővárosi művelődési házban, december 3-án műsoros vetélkedővel kezdődik. ünnepélyes megnyitóját december 4-én óbudán, az ilku pál általános iskolában rendezik. a gyermekkönyvkiadás fejlődéséről, a móra kiadó kiadványaiból ugyancsak óbudán, az uttörőházban nyílik kiállítás. /mti/

..-

bb. 28. öt versenyfilm liposében

i/jok/pr/rj di

1978. november 22.

eredeti döntését megváltoztatva az információs programból a versenyfilmek mezőnyébe „léptette elő”, kovács istván „változó idők”, című alkotását a lipcsei rövidfilm fesztivál szervező bizottsága. /bizonyára közrejátszott, hogy a film az idén már két trófeát nyert. zágrábban különdíjat, barcelonában pedig harmadik díjat kapott./ a november 24-én kezdődő fesztiválon öt versenyfilm képviseli a magyar rövid filmgyártást, míg három produkciót az információs programban mutatnak be. a fesztivál eseményeként a szocialista országok rajzfilmjeiből retrospektív vetítésre is sor kerül, ezen a pannónia animációs és rajzfilmstudio 16 filmmel vesz részt. /mti/

..-

16.05 rj

-19-

17<sup>05</sup> UG

bb. 29. tíz hónap alatt 228 milliárd forintos forgalom a kiskereskedelemben

i/kf/pá/rj st di

1978. november 22.

az év eddig eltelt időszakában többségében kielégítő volt a kiskereskedelem termékinflációja. ez a tervezettnél valamivel több áru értékesítésére adott lehetőséget. a belkereskedelmi minisztérium most közzétett jelentése szerint a kiskereskedelem januártól október végéig 228 milliárd forintos forgalmat bonyolított le, folyó áron 9,2 százalékkal nagyobb, mint a múlt év tíz hónapjában. ezen belül az iparcikkek forgalma 10,5 százalékkal, az élelmiszereké és élvezeti cikkeké 7,8 százalékkal növekedett, egyedül a vendéglátás bevételei nem érték el a kívánt szintet.

az októberi 23,7 milliárd forintos áruforgalom 10 százalékkal volt magasabb, mint a múlt év azonos hónapjában, de 1,3 milliárddal alatta maradt a magas szeptemberinek. további fejlődésével egyedül a 3,8 milliárd forintos ruházati forgalom haladta meg az előző havit. több termékből hiányos volt a választék, a vas-műszaki szakmában sem fogytak a krónikus hiánycikkek, s az elmúlt hónapban sem volt elég apró- és gyermekbutor, sőt időnként egyes lakószoba berendezéseket is hiába kerestek a vásárlók. a tüzelőanyag kereskedelem - bár időnként fuvarhiány zavarta az ütemes szállítást - kielégítette az igényeket. az előző hónapéhoz képest októberben élénkült az építőanyag- ezen belül a csemege, a vasbetonfödém, a padlóburkolólap és a parketta-forgalom. /mti/

--

bb. 30. egy hid helyett három - robbantással távolították el a régit

bty/kz/rj di

1978. november 22.

szerdán délután robbantással eltávolították a kettőskörös felett átívelő 169 méter hosszú, 4,5 méter széles vasvázás hidat. a 80 évvel ezelőtt épített, s mindössze 12 tonna teherbírású szerkezete ugyanis már nem felelt meg a közúti forgalom mai igényeinek. korszerű utódját a múlt év novemberében avatták fel.

/folyt.köv./

16.10 nj

-20 -

17<sup>11</sup> UG

bb. 30. / egy hid helyett három... 1. folyt./nj

a robbantást a hidépítő vállalat speciális csoportja mintegy 100 kilo trotil felhasználásával végezte el. ezt követően a vízbe zuhant hidelemeket -csörlőkkel - a folyó árterébe huzatták. ahol a feldarabolják majd elszállítják.

a hid robbantással, körülbelül 2 millió forintot takarítottak meg, az eljárást a hidépítő vállalat műszaki gárdája ujtás-ként dolgozta ki, s itt alkalmazták először.

a kettős-körösön köröstarcsánál átívelő 172 méter hosszú és 12 méter széles új hid felépítésével nem fejeződött be a 47-es főútvonal és a környék közlekedésének korszerűsítése: körösladánynál és a későbbiekben szeghalomnál újabb hidat építenek. /mti/

--

bb. 31. bővítési szolgáltatásait a kite

szü/rj kz di

1978. november 22.

új szolgáltatásokat vezet be január elsejétől az ország egyik legnagyobb szántóföldi növénytermelési rendszere - a nádudvari kukorica és iparinövény-termelési együttműködés, a kite. az egyesülés igazgatóságának szerdán nádudvaron megtartott ülésén határozták, hogy a rendszerközpont a következő években fokozott segítséget nyújt a gazdaságoknak a meliorációs munkák elvégzéséhez. egyrészt nagyteljesítményű, korszerű gépeket bocsátanak rendelkezésükre, másrészt koordinálja a gazdaságok, a tervezők, a kivitelezők és a finanszírozók munkáját. ugyanakkor az eddiginél szélesebb körben alkalmazzák a jövő esztendőől kezdve a korszerű esztendő öntöző berendezéseket.

a kite 350 taggazdasága együttesen több mint félmillió hektáron hét féle növényt termelt. az eközben keletkező óriási mennyiségű melléktermék hasznosításának megoldására, továbbá a tömegtakarmányok és melléktermékek betakarításának, és tartósításának korszerűsítésére szintén határozatot hoztak. /mti/

--

16.30 nj

-21 -

17<sup>20</sup> UG

bb. 32. gyermekkönyvtár - történelmi emlékhelyen

t/me/fe/rj di 1978. november 22.

gyermekkönyvtárat rendeztek be a városmajor utca 42. számú házban, ahol 60 évvel ezelőtt - 1918. november 24-én - megalakult a kommunisták magyarországi pártja. az új könyvtár -, amelyet szerdán mátrai rezső, a xii. tanács elnöke adott át - a fővárosi szabó ervin könyvtár xii. kerületbeli könyvtárának a harmadik fiókjá. társadalmi összefogással jött létre, csaknem 6000 kötetes. elsősorban a közeli két általános iskola ezer tanulóját látja el könyvekkel. /mti/

-.-

bb. 33. országos lignit hasznosítási tanácskozás gyöngyösön

kov/rj kz hgy 1978. november 22.

az utóbbi néhány évben megnőtt az érdeklődés a külfejtéssel olcsón kitermelhető lignit iránt. ez a széntermelés fejlesztésére is hatást gyakorló tény adta meg az alaphangját a szerdán gyöngyösön megkezdődött 2 napos országos lignithasznosítási tanácskozásnak is. az ország mintegy 30 bányászati és villamosenergiaipari vállalatának képviselői mellett több európai ország, közöttük bulgária, csehszlovákia, az ndk és az nszk, valamint ausztria is elküldte szakembereit az eszmeeserére.

a gazdaságos lignittermelés és felhasználás lehetőségeinek megvitatására összehívott konferencia bevezető előadását kapolyi lászló nehézipari miniszterhelyettes tartotta. a lignit népgazdasági jelentőségével összefüggésben rámutatott, hogy a szénvagyonnak mintegy 49 százalékát a lignit képezi, ugyanakkor például 1976-ban a termelésből csak 20 százalékkal részesedett. pedig a lignitnek, mint a miniszterhelyettes hangsúlyozta, a villamosenergia előállítás mellett, nagy szerepe van a kohászatban, a vegyiparban és más iparágban is.

a tanácskozáson ezt követően számos előadás hangzott el a lignitfelhasználás hazai tapasztalatairól, az erőműben felhasználható lignit előkészítésének módszereiről, a külfejtésen dolgozó termelési gépláncok üzemeltetéséről, ugyszintén a lignit mezőgazdasági hasznosításáról.

/folyt.köv./

16.35 rj

A<sup>25</sup> - UG

-22 -

bb. 33. / országos... 1. folyt./rj

hangoztatták, hogy magyarország ásványi nyersanyagban ugyan nem bővelkedik, van viszont sok megfelelő minőségű lignitünk, s ez külfejtéses technológiával termelhető és hőerőművekben gazdaságosan felhasználható. ilymódon a lignitnek meghatározó szerepe van a magyar villamosenergia termelésben.

a lignit-szeminárium csütörtökön a tapasztalatok összegezésével zárul gyöngyösön. /mti/

-.-

bb. 34. losonczi pál látogatása a csepel vas- és fémművekben

t/-don/s/rj pr hgy 1978. november 22.

losonczi pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke szerdán a csepel vas- és fémművekbe látogatott. elkísérte méhes lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára.

a vendégeket ernszt Antal, a csepeli művek pártbizottságának első titkára és garai vilmos vezérigazgató fogadta. a házigazdák tájékoztatást adtak a gyáróriás idej eredményeiről, az 1980-ig megvalósuló tervekről, a várható fejlesztésekről.

a mintegy 30 ezer dolgozót foglalkoztató fémmű ebben az esztendőben csaknem 20 milliárd forintnyi termelési értéket hoz létre. az alapvetően kohászatra és gépgyártásra profilizozott „gyár város”, a megújulás időszakát éli: sorra fiatalítják az üzemeket, helyezik el a nagyteljesítményű berendezéseket, teremtenek jobb körülményeket a dolgozóknak. a cél - ahogyan a helyi vezetők fogalmaztak - a hatékonyság növelése, a minőség javítása a munka valamennyi frontján. a beruházási fejlesztésekre az v. ötéves tervidőszak végéig 9,5 milliárd forintot fordítanak; nagyobbik hányadát a termékszerkezet korszerűsítésére használják fel.

/folyt.köv./

16.40 rj

A<sup>30</sup> - UG

-23 -

bb. 32. gyermekkönyvtár - történelmi emlékhelyen

t/me/fe/rj di

1978. november 22.

gyermekkönyvtárat rendeztek be a városmajor utca 42. számú házban, ahol 60 évvel ezelőtt - 1918. november 24-én - megalakult a kommunisták magyarországi pártja. az új könyvtár -, amelyet szerdán mátrai rezső, a xii. tanács elnöke adott át - a fővárosi szabó ervin könyvtár xii. kerületbeli könyvtárának a harmadik fiókjá. társadalmi összefogással jött létre, csaknem 6000 kötetes. elsősorban a közeli két általános iskola ezer tanulóját látja el könyvekkel. /mti/

-.-

bb. 33. országos lignit hasznosítási tanácskozás gyöngyösön

kov/rj kz hgy

1978. november 22.

az utóbbi néhány évben megnőtt az érdeklődés a külfejtéssel olcsón kitermelhető lignit iránt. ez a széntermelés fejlesztésére is hatást gyakorló tény adta meg az alaphangját a szerdán gyöngyösön megkezdődött 2 napos országos lignithasznosítási tanácskozásnak is. az ország mintegy 30 bányászati és villamosenergiaipari vállalatának képviselői mellett több európai ország, közöttük bulgária, csehszlovákia, az ndk és az nszk, valamint ausztria is elküldte szakembereit az eszmecserére.

a gazdaságos lignittermelés és felhasználás lehetőségeinek megvitatására összehívott konferencia bevezető előadását kapolyi lászló nehézipari miniszterhelyettes tartotta. a lignit népgazdasági jelentőségével összefüggésben rámutatott, hogy a szénvagyonnak mintegy 49 százalékát a lignit képezi, ugyanakkor például 1976-ban a termelésből csak 20 százalékkal részesedett. pedig a lignitnek, mint a miniszterhelyettes hangsúlyozta, a villamosenergia előállítás mellett, nagy szerepe van a kohászatban, a vegyiparban és más iparágban is.

a tanácskozáson ezt követően számos előadás hangzott el a lignitfelhasználás hazai tapasztalatairól, az erőműben felhasználható lignit előkészítésének módszereiről, a külfejtésen dolgozó termelési gépláncok üzemeltetéséről, ugyszintén a lignit mezőgazdasági hasznosításáról. /folyt.köv./

16.35 nj

A<sup>25</sup> - CG

-22 -

bb. 33. / országos... 1. folyt./rj

hangoztatták, hogy magyarország ásványi nyersanyagban ugyan nem bővelkedik, van viszont sok megfelelő minőségű lignitünk, s ez külfejtéses technológiával termelhető és hőerőművekben gazdaságosan felhasználható. ily módon a lignitnek meghatározó szerepe van a magyar villamosenergia termelésben.

a lignit-szeminárium csütörtökön a tapasztalatok összegezésével zárul gyöngyösön. /mti/

-.-

bb. 34. losonczy pál látogatása a csepel vas- és fémművekben

t/-don/s/rj pr hgy

1978. november 22.

losonczy pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke szerdán a csepel vas- és fémművekbe látogatott. elkísérte méhes lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára.

a vendégeket ernszt antal, a csepel művek pártbizottságának első titkára és garai vilmos vezérigazgató fogadta. a házigazdák tájékoztatást adtak a gyáróriás idei eredményeiről, az 1980-ig megvalósuló tervekről, a várható fejlesztésekről.

a mintegy 30 ezer dolgozót foglalkoztató fémmű ebben az esztendőben csaknem 20 milliárd forintnyi termelési értéket hoz létre. az alapvetően kohászatra és gépgyártásra profilizált „gyár város”, a megújulás időszakát éli: sorra fiatalítják az üzemeket, helyezik el a nagyteljesítményű berendezéseket, teremtenek jobb körülményeket a dolgozóknak. a cél - ahogyan a helyi vezetők fogalmaztak - a hatékonyság növelése, a minőség javítása a munka valamennyi frontján. a beruházási fejlesztésekre az v. ötéves tervidőszak végéig 9,5 milliárd forintot fordítanak; nagyobbik hányadát a termékszerkezet korszerűsítésére használják fel.

/folyt.köv./

16.40 nj

A<sup>26</sup> - CG

-23 -

bb. 34. / losonczi... 1. folyt./rj

Losonczi páál elismeréssel nyugtázta a vállalati törekvést; évről-évre mind több gazdaságtalan terméket törölnek a gyártmányok listájáról, növelik a műszakok kihasználtságát, jelentősen emelik a nemzetközi, illetve a világszínvonalu mércével mért termékek arányát. az utóbbiak 1980 végén 51 százalékot képviselnek majd az össztermelésen belül.

a tájékoztató után a vendégeknek levetítették a gyár egykori és mai arculatát tükröző, a dolgozó munkáshétköznapiakat megörökítő „vörös csepel”, című csaknem egyórás filmet, majd üzemi látogatásra indultak. elsőként az acélművet nézték meg, ahol évente 230 ezer tonna acélt gyártanak. ezután a csőgyártó keresték föl, majd a vendégek a fémműben időztek. a november elején fölavatott rézhenger-huzalgyártó üzemben a legkorszerűbb gépek kaptak helyet, amelyek évente 36 ezer tonnányi, külföldön is keresett huzalt készítenek. Losonczi páál itteni látogatását a vendégkönyvbe jegyzett sorai őrzik. a fémmű másik fölkeresett üzemsze a folyamatos öntöde, a vörös- és a sárgaréz műhelycsarnoka volt. a biborvörösön és aranysárgán csillogó színesfém-rudakból, a hazai híradástechnikai ipar igényeit kielégítve, a szovjetunióba exportál a vállalat. az üzemi látogatás a szerszámgépgyár nagy pontosságú üzemében fejeződött be, majd a vendégeket a házigazdák oktatás- és társadalomtudományi intézetükbe kalauzolták, ahol évente mintegy 15 ezer csepeli munkás tanul.

az elnöki tanács elnöke megtekintette a vasmű szakorvosi rendelőjét is, majd a királymajor tőszomszédságában lévő csaknem 900 lakásos munkás-lakótelepet és festő utcai ovodát nézte meg.

Losonczi páál végül résztvett és felszólalt a csepel művek kibővített pártbizottsági ülésén. /mti/

..-

bb. 35. ülést tartott a kisz központi bizottsága

t/gy/pá/rj pr hgy

1978. november 22.

szerdnán maróthy lászlónak, az mkszmp politikai bizottsága tagjának, a kisz központi bizottsága első titkárának elnöklétével ülést tartott a kisz központi bizottsága. a tanácskozáson részt vett jakab sándor, az mkszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője.

a testület meghallgatta és elfogadta kovács jenőnek, a kb titkárának tájékoztatóját a kisz nemzetközi tevékenységének időszéri kérdéseiről.

/folyt.köv./  
17.00 rj

-24 -

17<sup>30</sup> UG

bb. 35. / ülést tartott... 1. folyt./rj

az össz-szövetségi lenini komszomol - novemeber 14. és 18. között borisz pasztuhov első titkár vezetésével - hazánkban járt delegációjának látogatását a kétoldalu kapcsolatok kiemelkedő eseményeként értékelte a központi bizottság. megállapította, hogy a kisz és a lenini komszomol együttműködése mind tartalmasabbá válik, országos méretekben, s a helyi kapcsolatokat tekintve is gazdagodik. a testvéri ifjusági szövetségek együttműködése eredményesen fejlődik a kgst keretében megvalósuló komplex program feladatainak közös teljesítésében, a kulturális életben, az egyre növekvő ifjusági turizmusban és a nemzetközi tevékenységben egyaránt.

a nemzetközi ifjusági mozgalom időszéri kérdéseit elemelve a központi bizottság megállapította, hogy az enyhülést, a leszerelést fékező reakciós erők visszaszorítása érdekében erősíteni kell a békéért tenni kész ifjusági szervezetek összefogását, különösen a kommunista és a szociáldemokrata ifjusági szövetségek együttműködését. e cél elérését jól szolgálta a demokratikus ifjusági világszövetség és a szocialista ifjuság nemzetközi szövetsége tagszervezeteinek november 17-19. közt budapesten rendezett együttes tanácskozása. a központi bizottság ismételten ki nyilvánította, hogy a magyar ifjuság szolidáris a vietnami néppel és ifjusággal a hazája függetlenségének megvédésére irányuló erőfeszítéseiben és elítéli a kínai vezetés durva beavatkozási kísérleteit a vietnami szocialista köztársaság belügyeiben.

barabás jánosnak, a kb titkárának előterjesztésében a központi bizottság megvitatta és elfogadta az ifjusági szövetség 1979/80. mozgalmi évre szóló akcióprogramjait. a dolgozó fiatalok, az egyetemeken és főiskolákon, illetve a középfoku oktatási intézményekben tanuló, valamint a fegyveres erők és testületek állományában szolgálót teljesítő fiatalok kisz-szervezeteinek szóló akcióprogramok hangsúlyozzák: az ifjusági szövetség a soronkövetkező mozgalmi évben is az mkszmp xi. kongresszusának utmutatásai alapján a kisz ix. kongresszusán hozott határozatok megvalósításával veszi ki részét a társadalom előtt álló feladatok megoldásából. ennek megfelelően a kisz valamennyi tagjának legfontosabb feladata, hogy legjobb tudása és képessége szerint, becsülettel helyt álljon a munkában, a tanulásban és a haza védelmében.

/folyt.köv./

17.10 rj

-25 -

17<sup>35</sup> UG

bb. 35. / ülést tartott... 2. folylt./rj

az akcióprogramok tartalmazzák a mindennapi munkát eredményesebbé tevő, az ifjúság eszmei-politikai nevelését, edzettségének fokozását szolgáló, és műveltségét növelő új és folytatódó akciókat. ezek között a kisz-védnökség különleges és új formája az olimpiai szállítási lánc, amelynek keretében az 1980-as moszkvai olimpiára készülő termékek felett vállalnak védnökséget a gyártók, a forgalmazók és a szállítók. az előző esztendő nagy társadalmi munkaakcióinak tapasztalatai alapján a központi bizottság 1979. április 21-re országos kommunista műszakot és társadalmi munkaakciót hirdet, a nemzetközi gyermek-év alkalmából. a kisz-radar akció a jövőben a társadalmi ellenőrzés átfogó rendszerének részeként működik majd. nagyobb feladatokat vállal az ifjúsági szövetség az üzemi balesetek megelőzésében is, minden munkahelyen kezdeményezi a kisz-munkavédelmi hálózat létrehozását.

a „korszerű műveltségért, művelt ifjúságért!”, akciókkal a kisz-szervezetek és -alapszervezetek a korszerű közösségi művelődés új formáit töreksenek megteremteni. ennek jegyében szervezik „hazai tájakon”, címmel a honismereti, továbbá „könyv és ifjúság”, címmel az olvasómozgalmat. az akcióprogramok az alapszervezetek feladatává teszik egy-egy szocialista ország alapsabb megismerését is „barátaink”, jelszóval. a művészet igazi érdekeinek birtokbavételét a „művészet és ifjúság”, akció szolgálja.

a fegyveres erők és testületek állományában szolgálatot teljesítő fiatalok akciói a honvédelmi, a határőrizeti és a közrendvédelmi feladatok teljesítését is segítik. a határőr fiatalok „tagyél többet a határőrizetért!”, akciója államhatáraink még biztonságosabb őrzését szolgálja, a „gyorsabban, kulturáltan, biztonságosan!”, akció pedig - a növekvő idegenforgalom jelentette követelményekhez alkalmazkodva - a határforgalmi ellenőrző-pontokon szolgáló kisz-tagok feladatainak még jobb megoldását segíti.

az 1979/80. mozgalmi évre elfogadott akcióprogramok felhívják az ifjúsági szövetség szerveit és szervezeteit, hogy feladataik körültekintő meghatározásával és végrehajtásával javítsák tovább az ifjúság nevelésének társadalmi munkamegosztását, s ennek érdekében kérik a pártszervek és pártszervezetek további segítségét, megbízatásait, szorososan működjenek együtt a szakszervezetekkel, az állami és társadalmi szervekkel.

/folylt.köv./

17.15 rj

17<sup>15</sup> UG

-26 -

bb. 35. / ülést tartott... 3. folylt./rj

a központi bizottság ezután deák gábornak, a kb titkárának előterjesztésében jóváhagyta az 1979/80. mozgalmi évre szóló üléstervét, majd egyéb kérdéseket tárgyalta. /mti/

.-.

bb. 38. aczél györgy látogatása zuglóban

t/gy/rj pr hgy

1978. november 22.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese szerdán látogatást tett zuglóban. részt vett a látogatáson király andrásné, a budapesti pártbizottság titkára.

a xiv. kerületi párt- székházban szkokán ferenc első titkár és szávó béla, a városrész tanácselnöke fogadta a vendéget. a politikai bizottság tagja egészségügyi és oktatáspolitikai kérdésekről eszmecsere folytatott a kerületi pártbizottság tagjaival, az állami- és tömegszervezetek vezetőivel, a kerületi pártmozgalom aktivistáival. ezután felkereste a magyar filmgyártó vállalatot, ahol gyenis alberttől, a pártbizottság titkárától és föld ottótól, a vállalat igazgatójától megtudta: a 2300 főnyi kollektiva várhatóan 90 millió forint értékkel telteljesíti idei tervét. aczél györgy ezután műteremlátogatásra indult. bepillantott a szabó istván rendezésében készülő „bizalom”, című új játékfilm, valamint dömölky jános „lida”, című színes tévéfilmjének forgatási munkáiba.

a program a budapesti finomkötöttárugyárban folytatódott. ti-hanyi miklós, a pártbizottság titkára és bárány istván vezérigazgató kalauzolásával megtekintette a kötöde, a varroda és a szabászat munkáját, majd aczél györgy elbeszélgetett szocialista brigádvezetőkkel és tagokkal. a zuglói látogatás a kerületi pártbizottságon megtartott nagyaktiva értékezlettel zárult, amelyen aczél györgy tájékoztatást adott időszzerű kül- és belpolitikai kérdésekről. /mti/

.-.

bb. 39. üdvözlő távirat

pá/rj pr hgy

1978. november 22.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke libanon nemzeti ünnepe alkalmából táviratilag üdvözölte elias sarkis köztársasági elnököt. /mti/

.-.

17.20 rj

17<sup>20</sup> UG

-27 -

bb 36. közlekedésbiztonsági ankét budapesten

t-don s pr bzs hgy

1978. november 22.

a balesetek megelőzéséhez az eddiginél nagyobb társadalmi összefogásra hívták fel a figyelmet az üzemi szakszervezeti vezetők, munkavédelmi szakemberek és aktivisták, akik szerdán tartották közlekedésbiztonsági ankétjukat a szot székházában. szalai dezső rendőrelvezredes, a brfk közlekedésrendészete vezetőjének beszámolójából kitűnt, hogy budapesten az év első kilenc hónapjában összesen 3606 baleset történt; kétharmadát a járművezetők, a többit a gyalogosok okozták. az autósok közül még mindig sokan nem adják meg az elsőbbséget, a megengedettnél gyorsabban hajtanak, nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel haladnak. a balesetet szenvedett gyalogosok nagy hányada vigyázatlan, nem veszi figyelembe a számára tilos jelző piros lámpát.

különösen a gyermekek és az idősek veszélyeztetettek az utakon. a velük való fokozottabb törődést indokolja, hogy közülük évről-évre mind többen szenvednek balesetet. nagyon fontos - hangsúlyozták a tanácskozáson -, hogy a közlekedésben résztvevő járművezetők és gyalogosok egyaránt megtartsák a szabályokat, illetve az eddiginél szigorúbban vonják felelősségre a balesetek előidézésében vétkeiket.

a balesetek megelőzésében jelentős részt vállal a szakszervezetek budapesti tanácsa és a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács, amely közös munkaprogram alapján dolgozik. valamennyi budapesti vállalatot, gyárat, üzemet és intézményt felhívták, hogy a helyi munkavédelmi oktatásokat használják fel a közlekedési tudnivalók ismertetésére, a helyes közlekedési magatartás kialakítására. az ankét résztvevői az illetékeseknek javasolták: a hivatásos gépkocsivezetők részére szervezett tit-tanfolyamokon célszerű lenne a nem hivatásos gépjárművezetők részvételére is. a továbbiakban elmondták, hogy „a vezess baleset nélkül”, és a „tanítsa meg családját biztonságosan közlekedni”, versenymozgalom bevált, várják az újabb vállalatok, illetve családok jelentkezését. bejelentették: a magángépjárművezetők részére a jövő évben „aranykerék”, címmel új mozgalmat indítanak. /mti/

--

17.20/bzs

- 28 -

18<sup>50</sup> VG

bb 37. befejeződött a kgst gyógyszerzakértői konferencia - bayer istván professzor nyilatkozata

t dg/gg pr bzs hgy

1978. november 22.

- hazánkban évente 10-30 új gyógyszert törzskönyveznek. az engedélyezés során rendkívül körültekintő és - ezzel összefüggésben - rendkívül időigényes vizsgálatoknak vetik alá az új hazai és külföldi medicinákat - mondta bayer istván professzor, az országos gyógyszerészeti intézet igazgatója abból az alkalomból, hogy szerdán befejeződött budapesten a kgst-országok gyógyszerzakértőinek háromnapos konferenciája.

- a tanácskozáson szó esett arról: hasonló kontrollon mennek keresztül a szocialista országokban is a gyógyszerek, s az utóbbi években a vizsgálatokat mindenütt nálunk is - a korábbinál nagyobb gondosság jellemzi. teljes mértékben indokolt ez a nagy figyelem, a hatékony gyógyszerek mindegyike ugyanis lényegében toxikus anyag, méreg. rendkívül pontosan kell tehát minden egyes esetben megállapítani azt a dózist, azt a határértéket, amelyen belül a szer ténylegesen gyógyít, s amelyen túl ártalmas lehet. nem kisebb jelentőségű a lehetséges mellékhatások pontos meghatározása sem. hosszú évek telnek el tehát, amíg zöld utat kap egy új gyógyító anyag, évek munkájának eredménye az orvosok és a betegek kezébe kerülő gyógyszerhasználati utasítás.

- hazánkban - a tapasztalatok és a konferencia felhívóival tanuskodnak erről - eredményesen törekszünk a szélsőségek elkerülésére, törzskönyvezési eljárásaink nem formálisak, ugyanakkor a megkívánt bizonylatok száma is reális. az a törekvésünk, hogy egyetlen szükséges vizsgálatot, ellenőrzést el nem mulasztva, mielőbb a gyógyítás rendelkezésére bocsássuk az új gyógyszereket. hasonló igényesség és cél vezérli a szocialista országokat is. mégis, vagy pontosan éppen ezért, a kívántnál hosszabb idő telik el, amíg az egyik szocialista országban törzskönyvezett gyógyszer a másikban is bevezetésre kerül. a sorrendben harmadik kgst szakértői konferenciának éppen az volt a célja, hogy együttműködéssel megpróbálják közelíteni egymáshoz vizsgálati módszereinket és engedélyezési eljárásainkat. a konferencia bebizonyította: megvan a lehetőség arra, hogy belátható időn belül és fokozatosan egységesítsük azokat.

- a kgst egészségügyi együttműködési állandó bizottsága hazánkat, az egészségügyi miniszter pedig az országos gyógyszerészeti intézetet bizta meg ennek a nagyon sokrétű és bonyolult munkának az összehangolásával. /folyt. köv./

17.25/bzs

- 29 -

18<sup>50</sup> VG

bb 37. /befejeződött ... 1. folyt./bzs

a konferencia állásfoglalása alapján 1980-ra kell elkészítenünk egy olyan tervezetet, amely bizonyos vizsgálatok szakosításához, illetve átvételéhez szükséges „lépéseket”, rögzíti. ezek a munkák az 1981-85. közötti időszakot ölelik át - mondotta bayer istván. /mti/

-. -

bb 40. hazaérkezett rómból márta ferenc

k km/zf-né pr bzs hgy 1978. november 22.

márta ferenc akadémikus, az mta főtitkára, aki az olasz nemzeti kutatási tanács meghívására résztvett az európai országok nemzeti kutatási központjai és tudományos akadémiái vezetőinek római értekezletén, szerdán hazaérkezett olaszországból. /mti/

-. -

bb 44. a hazai fűzetgyártás gazdája - bemutatkozik a fűzfői papírgyár

bév st bzs hgy 1978. november 22.

az elmúlt 50 esztendő technológiai fejlődését, kibővült gyártmányskáláját mutatja be a fűzfői papírgyár azon a jubileumi kiállításon, amelyet szerdán nyitottak meg veszprémben, a dimitrov művelődési házban.

a gyár egyebek között a fűzetgyártás gazdája: 150 különböző fűzetfajtát készítenek. nemrégiben állították munkába azt a spirálfűzet-gyártó automatát, amellyel rendkívül hatékonyan teremelnek és tetszetős grafikákkal díszített füzeteket állítanak elő. új termékük a butoripari papír, amelynek választékát rövidesen pasztelszínekkel és faerezetűvel hasonló mintával bővítik. itthon és külföldön egyaránt elismerést szerzett a gyár a számítógép-papírjaival.

a kiállítás ünnepélyes megnyitóján részt vettek szovjet és lengyel testvérvárosok delegációi, valamint a hazai társvállalatok képviselői is. /mti/

-. -

17.30/bzs

- 30 -

18<sup>00</sup> UG

bb. 41. egyirányúsítások a ferihegyi gyorsforgalmi ut környékén  
i/-don/gg/rj pr hgy 1978. november 22.

a xviii. kerületi gyömrői ut mindkét, a ferihegyi repülőtérre vezető gyorsforgalmi utat közrefogó szervíz-pályáján - teljes hosszban - november 23-án, csütörtök hajnaltól új forgalmi rend lép életbe. a gyorsforgalmi uttól délre, pestlőrinc irányába menő szervíz-utat ferihegy irányába, a másik, északi szervíz-utat a városközpont felé egyirányúsítják. a 17-es és a 80-as jelzésű autóbuszok kőbánya irányába a déli helyett, az északi szervíz-uton közlekednek. a megállóhelyeket ide helyezik át. a 93-as repülőtéri járat az északi helyett a déli szervízpályán éri el ferihegyet. ezen a szakaszon csak a máv-szemere telepi megállóhelyek mellett állnak meg az autóbuszok.

megváltozik a lakatos utca-gyömrői uti kereszteződés forgalmi rendje is: egyirányúsítják a lakatos utcának a vasuton átvezető szakaszát a jegenyefa sortól a felsőcsatári ut irányába. itt új jelzőlámpát helyeznek el.

a ferihegyi repülőtérre ezentúl a régi utvonal repülőtéri bejáratától mintegy 100 méterre a városhatár felé nyitott új uton lehet megközelíteni. /mti/

-. -

bb.42. befejeződött a magyar-szovjet-bolgár műfordítói tanácskozás

i/km/rj pr hgy 1978. november 22.

makai imrének, az írószövetség műfordító szakosztályának titkára vezetésével szerdán szekció ülésekkel folytatódott, majd befejeződött budapesten, a magyar-szovjet műfordítói tanácskozás.

a magyar írókat oroszra fordító geiger béla meggyőző számadatokkal bizonyította irodalmunk népszerűségét a szovjetunióban: 1968-tól napjainkig csaknem 300 szépirodalmi alkotás jelent meg több mint 1.2 millió példányban a szovjetunió 34 nemzetiségének nyelvén. georgij afanaszjev, a moszkvai katonai kiadó vezetője arról számolt be, hogy nagy sikerrel rendszeresen közre adják a magyar szerzők szépirodalmi alkotásait, így a közelmúltban münnich ferenc, darvas józsef, dobozy imre, fábián zoltán, karinthy ferenc, molnár géza munkáit. oleg gromov a szovjet irodalom című folyóirat moszkvai s wintermantel istván a budapesti szerkesztőség tagja a lap törekvéseiről és munkájáról szolt, hangsúlyozva: változatlanul fontos törekvés a legújabb és legjellegesebb művek közzététele, fordítása.  
/folyt.köv./

17.30 rj

-31 -

19<sup>00</sup> UG

bb. 42. / befejeződött... 1. folyt./rj

illyés gyula prózai műveinek ihletett tolmácsolója tatjana voronkina a moszkvai progressz kiadó képviselőjében arról szólt, hogy a kiadó terveiben szerepel újabb illyés versantológia, déry tiber, sántha ferenc, szabó magda, hubay miklós válogatott műveinek megjelentetése. larisza vasziljeva a moszkvai világirodalmi folyóirat, az inoszttrannaja lítyeratura munkatársa elmondta: a közeljövőben adják közre déry tiber „kedves boóper”, című kisregényét és összeállítását is közölnék fiatal magyar prózaírók és költők alkotásaiból. gerencsér zsigmond az európa kiadó orosz-szovjet kiadói tevékenységéről, nikodémusz elli és lenárt éva a szovjet irodalom magyarországi történetéről beszélt, a kétoldalú szovjet-magyar kerekasztali beszélgetés a költő-műfordító rab zsuzsa zárszavával ért véget, aki egyebek között hangsúlyozta: szép és hálás feladat a szovjet irodalom legkiválóbb alkotásainak magyar nyelvre való átültetése.

fodor andrás költő vezetésével ugyancsak eredményes munkát végzett és végetért a bolgár-magyar műfordítói tagozat tanácskozása is. a megbeszéléseken áttekintették a két irodalom kölcsönös fordításának kérdéseit, a kiadói és fordítói munka újabb lehetőségeit. /mti/

-. -

bb.43. a jugoszláv nemzetgyűlési küldöttség nógrád megyében

csz/rj st hgy

1978. november 22.

a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság nemzetgyűlésének hazánkban tartózkodó küldöttsége, dragoszlav markovicznak, a nemzetgyűlés elnökének, a jksz kb tagjának vezetésével szerdán nógrád megyébe látogatott. a küldöttséget elkísérte apró antal, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja, valamint dr. vitomir gasparovics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövete. a vendégeket salgótarjánban géczy jános, az országgyűlési képviselők megyei csoportjának vezetője, az mszmp nógrád megyei bizottságának első titkára fogadta, és tájékoztatta a megye gazdasági és kulturális fejlődéséről, az iparszerkezet átalakításában és a mezőgazdasági termelés fejlesztésében elért eredményekről. /folyt.köv./

17.45 rj

-32 -

19<sup>10</sup> UG

bb. 43. / a jugoszláv nemzetgyűlési... 1. folyt./rj

a jugoszláv nemzetgyűlési küldöttség ezután felkereste a salgótarjáni öblösüveggyárat, megtekintette a hutákat, a csiszoló, a festő üzemet és a bemutató termet. az üzem termelési, bel- és külkereskedelmi tevékenységéről, munkásainak jövedelmi viszonyairól, szociális ellátásáról varga gyula gyárigazgató számolt be. a gyárlátogatás után géczy jános a salgótarjáni karancs szálló mozaiktermében ebédet adott a küldöttség tiszteletére.

a jugoszláv nemzetgyűlési képviselők szerdai munkaprogramja a pásztói béke termelőszövetkezetben fejeződött be, ahol megtekintették a közös gazdaság korszerű szarvasmarha-telepét. a mintegy hét és félezer hektáron gazdálkodó, évente több mint százmillió forint termelési értéket létrehozó közös gazdaság munkájáról dr. bencze barna, a tsz elnöke tájékoztatta a jugoszláv nemzetgyűlési képviselőket. /mti/

-. -

bb. 45. országos anyagmozgatási tanácskozás kezdődött kecskeméten

rap/rj st hgy

1978. november 22.

az anyagmozgató targonca-állomány országosan nagyobb értékű, mint például az állami személygépkocsi park, a targoncák ráadásul igen fontos termelési feladatot látnak el, ennek ellenére karbantartásuk, javításuk, szerviz-ellátásuk nagyjából megoldatlan. az anyagmozgatás gépesítése országos gond, ugyanakkor sok esetben filléres alkatrészek hiánya miatt állnak az üzemi, vállalati targoncák. az országban üzemelő 20-22 ezer /pontos adat még erre sincs/ motoros és elektromos működésű targonca mintegy 200 különböző típust képvisel. ennyiféle géphez a pótalkatrészek beszerzése szinte lehetetlen feladat. a targoncavezetők képzése nem kötelező, noha az állami termékgazdálkodási igazgatóság szervez ilyen szakképzettséget nyújtó tanfolyamokat.

miként lehetne változtatni ezen a kedvezőtlen helyzeten - ezt a kérdést vitatják meg a targoncaüzemeltetők negyedik országos tanácskozásán, amely a gépipari tudományos egyesület rendezésében szerdán kezdődött meg kecskeméten. a tudomány és technika házában. a háromnapos tanácskozás 250 résztvevője zömmel gépipari, élelmiszeripari és kereskedelmi szakember.

/folyt.köv./

18.00 rj

-33 -

19<sup>10</sup> UG

bb. 45. / országos ... 1. folyt./nj

országosan a termékellátási költségek 15-80 százaléka anyagmozgatási és raktározási költségekből adódik, ezért igen fontos a targoncaüzemeltetési problémák mielőbbi megoldása - hangsúlyozta dr. Varga László, a kecskeméti gépipari és automatizálási műszaki főiskola főigazgató-helyettese, a gte területi szervezetének elnöke megnyitó előadásában. a tanácskozás első napján a technoimpex, az állami termékgazdálkodási igazgatóság, valamint a székesfehérvári könnyűfémmű képviselői a targoncaimport helyzetéről, az anyagmozgató gépek karbantartási, javítási és alkatrészellátási lehetőségeiről tartottak előadásokat.

a szakemberek csütörtökön és pénteken további előadásokat hallgatnak meg a biztonságos targoncaüzemeltetésről, a zománcipari művek kecskeméti gyárban pedig az anyagmozgatás gyakorlatát tanulmányozzák. /mti/

-. -

bb. 46. tudományos ülés szombathelyen az orvosképzésről

szel/nj st hgy

1978. november 22.

változások várhatók a hazai orvosképzésben az egészségügyi világszervezet állásfoglalásai alapján - közölték a szombathelyi Markusovszky kórházban szerdán tartott tudományos ülésen. ki- szűrik a tananyag fölösleges elemeit és korunk által igényelt ismeretekkel helyettesítik. egységesítik az oktatási módszereket is, jelenleg ugyanis a négy orvosegyetem merőben különböző módszer szerint oktat.

a képzés egyik nagy gondja az egyetemek túlzusofoltsága. ezen a jól bevált oktatókórházi hálózat enyhít. ebben szombathely volt az úttörő, ahol már kellő gyakorlattal rendelkeznek a betegágy mellett medikus képzésben. a leendő orvos számára nélkülözhetetlenek azok a tapasztalatok, amelyeket a betegosztályokon, leginkább az ügyeleteken szerezhethet meg. itt tanulja meg a döntést is, amely a jó orvos egyik legfőbb erénye. az egyetemről kikerült fiatal orvosoknak szükségük van tapasztalt kollégák segítségére hogy elméleti ismereteiket a gyakorlatban is kiegészítsék, s megfelelő orvosi készség és magatartásforma alakuljon kibennük. az egyetem alapismereteket nyújt az átlagosan 40 évig praktizáló orvosoknak - állapították meg. ez idő alatt rendszeresen fel kell újítani, frissíteni az ismereteket. örvendetes, hogy Magyarországon az orvosok 70 százaléka szakorvos, tehát az egyetem után tovább képezi magát. további 20 százalékuk olyan munkahelyeken dolgozik - egyetemeken, országos intézetekben, oktató kórházakban - ahol követelmény a tudományos tevékenység. /mti/

-. -

18.08 nj

-34 -

20<sup>10</sup> UG

bb. 47. hazaérkezett dabrónai gyula

gg/rj pr hgy

1978. november 22.

dabrónai gyula, az mszmp központi bizottságának tagja, szerdán hazaérkezett tananarivéből, ahol - az mszmp képviselőjében - részt vett a madagaszkári függetlenségi kongresszus párt /akfm/ megalapítása 20. évfordulója alkalmából megtartott rendkívüli kongresszuson. a magyar küldöttet, aki átadta a kongresszusnak az mszmp kb üdvözlését, fogadta richard andriamanjato, a párt elnöke, a forradalmi tanács tagja, és gisele rabesahala főtitkár. megbeszélést folytatott a kormány több tagjával, a társadalmi és a tömegszervezetek vezetőivel. /mti/

-. -

bb. 48. végetért a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának ülése

t/ol/nj st hgy

1978. november 22.

jóváhagyta az 1979-90. évi hosszútávú gyártásszakosítás és kooperációk programját a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának szerdán végetért budapesti ülése. a tárgyalás témákban közelről érintett hazánk is; a többi között félelektronikus távbeszélőközpontok, átviteltechnikai berendezések, biztonságtechnikai és tűzjelzőberendezések, urh hálózatok, automatizált mérőrendszerekben alkalmazható mérőműszerek, monitorcsövek, adócsövek, lézerek exportjára nyilvánította szándékát a magyar fél. ugyanakkor bejelentette, hogy hazánk diszpécserközpontokat, táviróberendezéseket, adókat, hajórádiókat és egyéb cikkeket is kész importálni más tagországokból.

a november 16.- és 22-e között lezajlott, sorrendben 35. ülésen 9 tagország - és jugoszlávia- delegációi áttekintették a kgst felsőbb szintű határozataiból adódó feladatokat és kijelölték a bizottság különféle munkaszerveinek ezekkel összefüggő tennivalóit. /folyt.köv./

18.15 nj

-35 -

20<sup>10</sup> UG

bb. 48. / végetért a kgst ... 1. folyt./nj

a bizottság fő feladata, hogy hatékonyabban segítse a tagországok közötti többoldalú gazdasági, műszaki-tudományos, kutatási együttműködést a rádiótechnikai és az elektronikai iparban. erre konkrét intézkedési terveket dolgozott ki.

a kgst hosszútávú célprogramjához kapcsolódva külön témacsoportként tárgyalta a közszükségleti termékek előállítására tervezett intézkedések végrehajtásának menetét, és meghatározta a további munkák rendjét is. olyan termékek előállításának egyeztetéséről van szó, mint például a színes tévék, képmagnók, képfelvető készülékek, rádiók, lemezjátszók, erősítők, hangszórók, stb. a cél az, hogy összehangolják az ilyenfajta gyártmányok konstruálására és továbbfejlesztésére, valamint az ezekhez szükséges technikák, illetve műszerek, készülékek és berendezések előállítására vonatkozó terveket, hogy ne kelljen a kifejlesztéssel minden tagországban külön-külön foglalkozni.

az ülésen most első ízben résztvevő vietnami delegáció kérésére a bizottság javaslatot fogadott el arra, hogy a közeljövőben megtárgyalja vietnam rádiótechnikai és elektronikai iparával kialakítandó együttműködésre és segítségnyújtásra vonatkozó intézkedéseket. /mti/

--

bb. 49. szovjet vendégek az mszbt székházában

tr/nj pr hgy

1978. november 22.

szerdán nagy mária, a magyar-szovjet -baráti társaság főtitkára a társaság székházában fogadta az előadóköruttra hazánkba érkezett szovjet tudósokat, szergej vlagyimirovics melihovot, a szovjet tudományos akadémia közgazdasági matematikai intézetének tudományos főmunkatársát, és vlagyiszlav ivanovics geraszjovot, a szovjet tudományos akadémia társadalomtudományi szekciójának tudományos titkárát, továbbá vlagyimir pervencevet, az apn hírnökök fotóművészt, akinek kiállítása nyílt budapestben. /mti/

--

18.20 nj

-36 -

20<sup>20</sup> UG

bb 50. időjárásjelentés

bzs hgy

1978. november 22.

a meteorológiai intézet jelenti november 22-én, szerdán este:

párás, ködös idő  
-----

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

az ország legnagyobb részén folytatódik a borult, párás, többfelé ködös idő, ködszítalással. az ország északnyugati részén helyenként felszakadozik a felhőzet és kevés napsütés is várható. a szél gyenge marad. a legmagasabb nappali hőmérséklet 0 plusz 4 fok között. /mti/

--

bb. 51. kivirágzott az aranyeső

ióob/rj hgy

1978. november 23.

a xiv. kerületben levő fogarasi parkban ritka természeti jelenség történt: szokatlan módon virágot bontott egy aranyesőbokor. az esemény azért figyelemre méltó, mert az a növényfajta általában nem szokott másodvirágzni. az eset különlegességét még az is növeli, hogy a miniatűr jegénye benyomását keltő koratavaszi, napfénykedvelő, kerti-mezei virágunk számára egyáltalán nem kedvező, a sokévi átlagnál jóval alacsonyabb hőmérsékleten nyílt ki. /mti/

--

bb. 52. jozef tejchma lengyel miniszterelnök-helyettes budapesti tárgyalásai

nj hgy

1978. november 23.

jozef tejchma, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar-lengyel gazdasági együttműködési állandó bizottság lengyel tagozatának elnöke, aki a iii. lengyel gazdasági és műszaki napok megnyitására érkezett hazánkba, magyarországi tartozkodása alatt megbeszélést folytatott szeged gyula miniszterelnökhelyettesével, a bizottság magyar tagozatának elnökével, a két ország közötti gazdasági együttműködés időszerei kérdéseiről.

jozef tejchmát fogadta aczél györgy a minisztertanács elnökhelyettese. a lengyel kormány elnökhelyettese látogatást tett az agárdi mezőgazdasági kombinátban, valamint a videotonban és az ikarus gyárban. /mti/

--

20.20 nj

-37 -

20<sup>40</sup> UG

bb. 53. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától  
zárásig

nj\_hgy

1978. november 22.

17. életmentőt tüntettek ki kaposvárrott
18. értékesítették a többletingatlanokat pest megyében
19. 13 millió látogató a magyar kiállításokon
20. több üdítőitalt fogyasztunk
21. halálos gázolás
22. elhunyt lóránt alfréd
23. az argentin béketanács főtitkara budapesten
24. utolsó szakaszban a betakarítás
25. konstandielos tanaszisz
26. sajtótájékoztató a téli könyvvásárról
27. emberölésért 10 év szigorított
28. öt versenyfilm lipcsében
29. tíz hónap forgalom a kiskereskedelemben
30. egy hid helyett három
31. bővítési szolgáltatásait a kite
32. gyermekkönyvtár
33. országos lignit tanácskozás
34. losonczi pál látogatása a csepel vas- és fémművekben
35. ülést tartott a kisz központi bizottsága
36. közlekedésbiztonsági ankét
37. befejeződött a kgst gyógyszerzakértői konferenciája
38. aczél gyöngy látogatása zuglóban
39. üdvözlő távirat
40. hazaérkezett mártia ferenc
41. egyirányúsítások
42. befejeződött a műfordítói tanácskozás /6. sz. jav./
43. a jugoszláv nemzgyűlési küldöttség nógrádban
44. bemutatkozik a füzfői papírgyár
45. országos anyagmozgatási tanácskozás
46. tudományos ülés az orvosképzésről
47. hazaérkezett dabronaki gyula /7. sz. jav./
48. végetért a kgst rádiótechnikai bizottságának ülése
49. szovjet vendégek az mszbt székházában
50. időjárásjelentés
51. kivirágzott az aranyeső
52. józef tejchma budapesten
53. hírjegyzék

/mti/

-.-  
- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében  
főszerkesztő: bajnok zsolt  
szerkesztették: dosztányi imre és halasi györgy

21.15 nj

-38 -

21<sup>25</sup>UG

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest 1., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb. 1. a „lapátosok,, helyett - alagutkemencék

i/jf/pá/sl

1978. november 23.

a „puht másik oldalát,, elemezte az édosz; a szakszervezet átfogó vizsgálata ezuttal nem a kenyér- és a péksütemény-gyártás helyzetét tárta fel, hanem az élelmiszeriparnak ebben az ágazatában dolgozók munkahelyi körülményeit mérte fel. az átfogó vizsgálat alapvető következtetése: bár a pékek és az üzemek kiszolgáló személyzete számos helyen lényegesen jobb körülmények között dolgozik mint régen, a „lapátos,, -kemencék idejében, de további erőfeszítésekre van szükség ahhoz, hogy ez az ipari munka „külsőségeiben,, mindenhol vonzó legyen. a pékek ugyanis még ma is számos helyen nehéz körülmények között sütik meg a mindennapi kenyeret, és tevékenységük, helytállásuk a városokban és falvakban már csak ezért is feltétlen tiszteletet érdemel.

az elmúlt három évben mintegy 80-100 kisebb sütődét leállítottak, illetve egy részüket tartalékba helyezték, tehát csak alkalmanként használják. ezek az üzemek ugyanis olyanira elavultak, hogy felújításukra nem volt lehetőség. azokon a helyeken viszont, ahol lehetőség volt a korszerűsítésre, évek óta folyamatosan cserélik ki a termelőberendezéseket, ennek nyomán mintegy 200-zal csökkent a kézi munkaerővel kiszolgált, régi, elavult, technológiával működő kemencék száma. ezzel egyidőben 500-ról 600-ra nőtt a korszerű berendezések száma. idén az év végéig újabb 30 ilyen kemencét helyeznek üzembe és ezzel tovább javul a munkavédelmi szempontból nem kifogásolható műszaki berendezések aránya.

/folyt.köv./

UG

-1-